



EN

DE

ES

FR

PT

ZH

# Aimetis R-Series NVR Getting Started With Your System

Erste Schritte mit Ihrem System

Introducción al sistema

Mise en route du système

Primeiros passos com o sistema

系统介绍



# Aimetis R-Series NVR

2

## Aimetis End-User License Agreement

Before using your system, read the Aimetis End-User License Agreement available at [www.aimetis.com/EULA](http://www.aimetis.com/EULA).

If you do not accept the terms of the agreement, see [www.aimetis.com/contact](http://www.aimetis.com/contact).

## Registration

Register your Aimetis Network Video Recorder to activate your warranty coverage and gain access to free technical support.

Register online today at [www.aimetis.com/RegisterNVR](http://www.aimetis.com/RegisterNVR).

## Precautions

**Warning:** Before setting up your system, review and follow the safety instructions that shipped with the system.

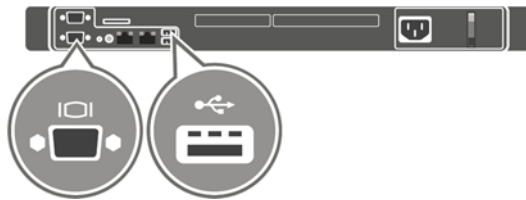
**Note:** The documentation set for your system is available at [www.aimetis.com/NVR](http://www.aimetis.com/NVR). Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.

## Setting up your system

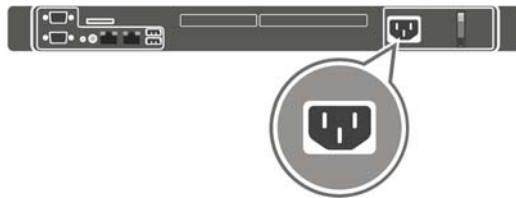
1. Install the system into a rack (optional).



2. Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional).



3. Connect the system to a power source.



4. Loop and secure the power cable using the retention strap.



5. Turn on and log in to the system.

	<b>Username</b>	<b>Password</b>
<b>Windows Login</b>	Admin	Ai-RSeries
<b>Aimetis Symphony</b>	Admin	Admin

## Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see [www.aimetis.com/NVR](http://www.aimetis.com/NVR).

R-2000 Series	750 W (Platinum) 100-240 V AC 50/60 Hz 10 A / 5 A
R-1000 Series	550W 100-240 V AC 50/60 Hz 10 A / 5 A
R-0008 Server	180 W 100-240 V AC 50/60 Hz 3 A / 1.5 A

**Note:** These systems are also designed to be connected to IT power systems with a phase to phase voltage not exceeding 230 V.

### System battery

3 V CR2032 lithium coin cell

### Temperature

Maximum operation ambient temperature: 35°C

**Note:** In certain configurations, the performance of the system may be impacted when operating above 30°C or with a faulty fan.

**Note:** Certain configurations of this server have been validated to perform at temperatures as high as 45°C and humidity of up to 90 percent (29°C maximum dew point).

## Safety, Maintenance, and Support Information

Item	Instruction
Heat	Place the appliance away from heat sources such as radiators, stoves, or other heat producing appliances.
Water/moisture	Do not use the appliance near water. For example, if the appliance is placed on the floor and the floor is mopped occasionally with water, this will damage the appliance. Do not spill any liquid on the unit. Also, when moving the appliance from rooms with considerable temperature changes, do not immediately plug in the unit. Let the appliance adjust to the temperature change for at least two hours.
Cleaning	Unplug the appliance before cleaning. Do not use any chemical cleaners. A micro-fiber cloth is best for wiping the unit.
Damage/ Hardware failure/ Missing parts/ Servicing	In the event of a hardware failure, contact Aimetis support ( <a href="http://www.aimetis.com/support">www.aimetis.com/support</a> ) to obtain a Return Material Authorization (RMA) number. The replacement unit may be refurbished, or substituted with similar products at the option of Aimetis. Aimetis cannot guarantee new replacement units shipped against RMAs.
Warranty	Obtain your formal Warranty statement, including the warranties and license agreements applicable to Aimetis hardware and software at <a href="http://www.aimetis.com/NVRWarranty">www.aimetis.com/NVRWarranty</a> .

## Aimetis Endbenutzer-Lizenzvereinbarung

Lesen Sie vor der Verwendung des Systems die Aimetis Endbenutzer-Lizenzvereinbarung unter [www.aimetis.com/EULA](http://www.aimetis.com/EULA).

DE

Wenn Sie die Bedingungen der Vereinbarung nicht akzeptieren, besuchen Sie [www.aimetis.com/contact](http://www.aimetis.com/contact).

## Anmeldung

Registrieren Sie Ihren Aimetis Netzwerkvideorecorder, um Ihre Garantieabdeckung zu aktivieren und erhalten Sie kostenlosen technischen Support.

Registrieren Sie das Gerät online unter [www.aimetis.com/RegisterNVR](http://www.aimetis.com/RegisterNVR).

## Sicherheitsvorkehrung

**Achtung:** Überprüfen Sie vor dem Installieren des Systems die Sicherheitshinweise, die im Lieferumfang des Systems enthalten sind.

**Hinweis:** Die Dokumentation für Ihr System finden Sie unter [www.aimetis.com/NVR](http://www.aimetis.com/NVR). Überprüfen Sie bitte ob Updates verfügbar sind und lesen Sie die entsprechenden Release Notes, da diese oft Informationen in anderen Dokumenten ersetzen.

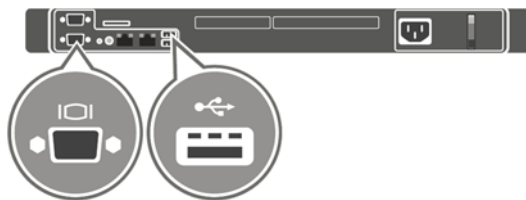
## Einrichtung Ihres Systems

1. Montieren Sie das System in einem Serverschrank (optional).

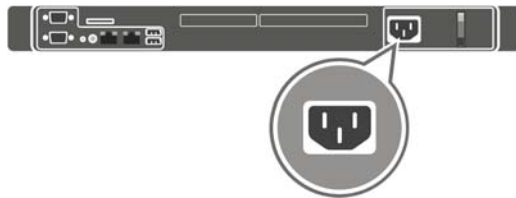


DE

2. Verbinden Sie Tastatur, Maus, und Monitor (optional).



2. Schließen Sie das System an eine Spannungsquelle an.



4. Befestigen Sie das Netzkabel mit der Zugentlastung.



5. Schalten Sie das System ein und melden Sie sich an.

	<b>Benutzername</b>	<b>Passwort</b>
<b>Windows Login</b>	Admin	Ai-RSeries
<b>Aimetis Symphony</b>	Admin	Admin

## Technische Spezifikationen

Die folgenden Spezifikationen müssen laut Gesetz mit Ihrem System versendet werden. Eine vollständige und aktuelle Auflistung der Spezifikationen für Ihr System finden Sie unter [www.aimetis.com/NVR](http://www.aimetis.com/NVR).

DE

R-2000 Series	750 W (Platinum) 100-240 V AC 50/60 Hz 10 A / 5 A
R-1000 Series	550W 100-240 V AC 50/60 Hz 10 A / 5 A
R-0008 Server	180 W 100-240 V AC 50/60 Hz 3 A / 1.5 A

**Hinweis:** Diese Systeme sind auch für den Anschluss an IT-Stromversorgungssysteme mit einer Phasen-Phasenspannung von nicht mehr als 230 V ausgelegt.

### Systembatterie

3 V CR2032 Lithium Knopfzelle

### Temperatur

Maximale Betriebstemperatur: 35 ° C

**Hinweis:** In bestimmten Konfigurationen kann die Leistung des Systems bei Betrieb über 30 ° C oder bei einem defekten Lüfter beeinträchtigt werden.

**Hinweis:** Bestimmte Konfigurationen dieses Servers wurden validiert, für Temperaturen bis zu 45 ° C und Feuchtigkeit von bis zu 90 Prozent (29 ° C maximaler Taupunkt).



## Sicherheit, Wartung und Support

Thema	Anweisung
Wärme	Stellen Sie das Gerät nicht direkt neben Wärmequellen wie Heizkörper, Öfen oder anderen Wärmeeerzeuger.
Wasser / Feuchtigkeit	Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Wenn das Gerät zum Beispiel auf den Boden gestellt wird und der Boden gelegentlich mit Wasser gewischt wird, wird das Gerät beschädigt. Verschütten Sie keine Flüssigkeit auf dem Gerät. Wird das Geräte zwischen Räumen mit erheblichen Temperaturschwankungen transportiert, schalten das Gerät nicht sofort an. Lassen Sie das Gerät für mindestens zwei Stunden auf die Temperaturänderung einstellen.
Reinigung	Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Ein Mikrofasertuch eignet sich zum Abwischen des Gerätes.
Beschädigung / Hardwarefehler / Fehlende Teile / Wartung	Im Falle eines Hardwarefehlers wenden Sie sich an den Aimetis-Support ( <a href="http://www.aimetis.com/support">www.aimetis.com/support</a> ), um eine RMA-Nummer (Return Material Authorization) zu erhalten. Die Ersatzeinheit kann nach Wahl von Aimetis überholt oder mit ähnlichen Produkten ersetzt werden. Aimetis kann keine neuen Ersatzgeräte gegen RMAs garantieren.
Garantie	Sie erhalten Ihre formale Garantieerklärung, einschließlich der Garantien und Lizenzvereinbarungen für Aimetis Hardware und Software unter <a href="http://www.aimetis.com/NVRWarranty">www.aimetis.com/NVRWarranty</a> .

## Contrato de licencia de usuario final de Aimetis

Antes de usar su sistema, lea el Contrato de Licencia de Usuario Final de Aimetis disponible en [www.aimetis.com/EULA](http://www.aimetis.com/EULA).

Si no acepta los términos del contrato, consulte [www.aimetis.com/contact](http://www.aimetis.com/contact).

## Registro

ES

Registre su Grabador de Video en Red de Aimetis para activar la garantía del producto y ganar acceso a soporte técnico sin costo.

Registre online hoy en [www.aimetis.com/RegisterNVR](http://www.aimetis.com/RegisterNVR).

## Cuidados

**Advertencia:** Antes de configurar el sistema, revise y siga las instrucciones de seguridad que se adjuntan.

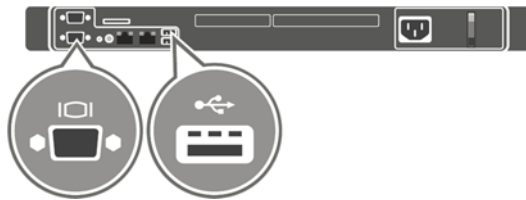
**Nota:** Toda la documentación del sistema se encuentra disponible en [www.aimetis.com/NVR](http://www.aimetis.com/NVR). Compruebe siempre si existen actualizaciones disponibles y léalas antes porque a menudo su información ya se encuentra en otros documentos.

## Configuración del sistema

1. Instalación del sistema en un rack (opcional).



2. Conecte el teclado, el ratón y el monitor (opcional).



3. Conecte el sistema a una fuente de alimentación.



4. Enrole y fije el cable de alimentación utilizando el gancho de retención.



5. Prenda el equipo y haga su login en el sistema.

	<b>Username</b>	<b>Password</b>
<b>Windows Login</b>	Admin	Ai-RSeries
<b>Aimetis Symphony</b>	Admin	Admin

## Especificaciones técnicas

Las especificaciones siguientes son únicamente las que deben incluirse por ley con el envío del sistema. Para obtener una lista completa y actualizada de todas las especificaciones correspondientes a su sistema, consulte [www.aimetis.com/NVR](http://www.aimetis.com/NVR).

ES

R-2000 Series	750 W (Platinum) 100-240 V AC 50/60 Hz 10 A / 5 A
R-1000 Series	550W 100-240 V AC 50/60 Hz 10 A / 5 A
R-0008 Server	180 W 100-240 V AC 50/60 Hz 3 A / 1.5 A

**Nota:** Este sistema también está diseñado para conectarse a sistemas de alimentación de TI con una tensión fase a fase que no supere los 230 V.

### Batería del sistema

Batería de tip botón de litio CR2032 de 3 V

### Temperatura

Temperatura ambiente máxima de trabajo: 35 °C

**Nota:** En determinadas configuraciones, el rendimiento del sistema puede verse afectado si supera los 30 °C en fou com um ventilador de-feituoso.

**Nota:** Algunas configuraciones de este servidor se han validado para trabajar en tempertaturas de hasta 45 °C y una humedad de hasta el 90 % (con un punto de condensación máximo de 29 °C).

## Seguridad, Mantenimiento, y Información de Soporte

Ítem	Instrucción
Calor	Acomode su equipo lejos de fuentes de calor como radiadores, hornos, y otros equipos similares.
Agua/humedad	No use el equipo cerca de agua. Por ejemplo, si el equipo es apoyado al suelo, y este es lavado ocasionalmente con agua, esta puede dañar el equipo. No derrame ni un líquido en la unidad. También, cuando mueva el equipo de un cuarto a otro donde hay un cambio considerable de temperatura, no prenda inmediatamente la unidad. Deje que el equipo se ajuste a la temperatura por lo menos 2 horas.
Limpieza	Desconecte el equipo antes de limpiarlo. No use productos químicos. Una manta de microfibra es la mejor opción para la limpieza.
Daños/Fallas de hardware/Partes faltantes/Servicio	Caso una falla de hardware ocurra, entre en contacto con el soporte de Aimetis ( <a href="http://www.aimetis.com/support">www.aimetis.com/support</a> ) para obtener el número de Autorización de Regreso del Material (RMA). La unidad de sustitución puede ser reacondicionada o productos similares como opción de Aimetis. Aimetis no puede garantizar que sean entregados nuevos equipos para cualquier
Garantía	Obtenga su acuerdo formal de Garantía, incluyendo de garantías y licencias aplicables al hardware y software de Aimetis en <a href="http://www.aimetis.com/NVRWarranty">www.aimetis.com/NVRWarranty</a> .

## Contrat de licence utilisateur final Aimetis

Avant d'utiliser votre système, lisez le Contrat de licence utilisateur final d'Aimetis disponible à [www.aimetis.com/EULA](http://www.aimetis.com/EULA).

Si vous n'acceptez pas les conditions du contrat, rendez-vous sur [www.aimetis.com/contact](http://www.aimetis.com/contact).

## Inscription

Enregistrez votre Aimetis Network Video enregistreur pour activer votre garantie et accéder à un support technique gratuit.

Inscrivez-vous aujourd'hui sur [www.aimetis.com/RegisterNVR](http://www.aimetis.com/RegisterNVR).

FR

## Precautions

**Avertissement :** avant d'installer le système, lisez et suivez les consignes de sécurité fournies avec ce dernier.

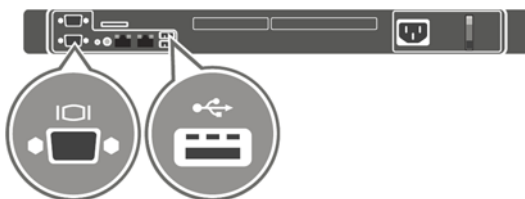
**Remarque :** la documentation relative à votre système est disponible sur [www.aimetis.com/NVR](http://www.aimetis.com/NVR). Recherchez toujours des mises à jour et lisez-les préalablement car elles remplacent souvent les informations continues dans d'autres documents.

## Installation du système

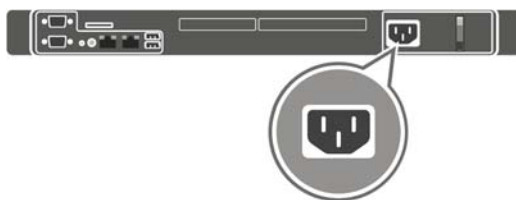
1. Installez le système dans le rack (facultative).



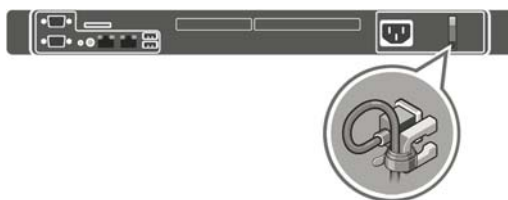
2. Connectez le clavier, la souris et le moniteur (facultative).



3. Connectez le système à une source d'alimentation.



4. Formez une boucle et fixez le câble d'alimentation à l'aide de la courroie de maintien.



5. Allumez le et connectez-vous au système.

	Nom d'utilisa- teur	Mot de passe
<b>Windows Login</b>	Admin	Ai-RSeries
<b>Aimetis Symphony</b>	Admin	Admin

FR

## Spécifications techniques

Les caractéristiques suivantes se limitent à celles que la législation impose de fournir avec le système. Pour obtenir la liste complète et à jour des spécifications du système, rendez-vous sur [www.aimetis.com/NVR](http://www.aimetis.com/NVR).

R-2000 Series	750 W (Platinum) 100-240 V AC 50/60 Hz 10 A / 5 A
R-1000 Series	550W 100-240 V AC 50/60 Hz 10 A / 5 A
R-0008 Server	180 W 100-240 V AC 50/60 Hz 3 A / 1.5 A

FR

**Remarque :** le système a été conçu pour être connecté à des systèmes d'alimentation informatiques avec tension entre phases ne dépassant pas 230 V.

### Batterie système

Pile bouton au lithium 3 V CR2032

### Température

Température ambiante maximale en fonctionnement : 35 °C

**Remarque :** dans certaines configurations, les performances du système peuvent être affectées s'il fonctionne au-delà de 30 °C ou avec un ventilateur défaillant.

**Remarque :** certaines configurations de ce serveur ont été validées pour des températures de fonctionnement allant jusqu'à 45 °C et avec jusqu'à 90 % d'humidité (point de rosée maximal de 29 °C).



## Informations de sécurité, d'entretien et de support

<b>Article</b>	<b>Instruction</b>
Chaleur	Placez l'appareil à l'écart de sources de chaleur telles que radiateurs, poêles ou autres appareils produisant de la chaleur.
Eau / humidité	N'utilisez pas l'appareil près de l'eau. Par exemple, si l'appareil est posé au sol et que le plancher est humidifié occasionnellement avec de l'eau, cela endommagera l'appareil. Ne renversez aucun liquide sur l'appareil. En outre, lorsque vous déplacez l'appareil de pièces avec des changements de température considérables, ne branchez pas immédiatement l'appareil. Laissez l'appareil s'adapter au changement de température pendant au moins deux heures.
Nettoyage	Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques. Un chiffon de microfibre est le meilleur pour essuyer l'unité.
Domage / Panne de matériel / Pièces manquantes / Entretien	En cas de panne matérielle, contactez Aimetis ( <a href="http://www.aimetis.com/support">www.aimetis.com/support</a> ) pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de matériel (RMA). L'appareil de remplacement peut être remis à neuf ou remplacé par des produits similaires au choix d'Aimetis. Aimetis ne peut pas garantir de nouvelles unités de remplacement expédiées par les RMA.
Garantie	Obtenez votre déclaration formelle de garantie, y compris les garanties et les contrats de licence applicables au matériel et au logiciel Aimetis sur <a href="http://www.aimetis.com/NVRWarranty">www.aimetis.com/NVRWarranty</a> .

## Contrato de licença do usuário final da Aimetis

Antes de usar o sistema, leia o Contrato de Licença do Usuário Final da Aimetis disponível em [www.aimetis.com/EULA](http://www.aimetis.com/EULA).

Se não aceitar os termos do contrato, consulte [www.aimetis.com/contact](http://www.aimetis.com/contact).

## Registration

Registre seu Gravador de Vídeo em Rede Aimetis para ativar a cobertura da sua garantia e ganhar acesso a suporte técnico gratuito.

Registre online hoje em [www.aimetis.com/RegisterNVR](http://www.aimetis.com/RegisterNVR).

## Cuidados

**Advertência:** Antes de configurar seu sistema, revise e siga as instruções de segurança que foram fornecidas com o sistema.

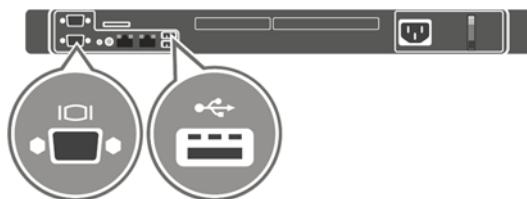
**Nota:** A documentação definida para seu sistema está disponível em [www.aimetis.com/NVR](http://www.aimetis.com/NVR). Procure sempre as atualizações e as leia primeiro porque elas, geralmente, substituem as informações em outros documentos.

## Configurar seu sistema

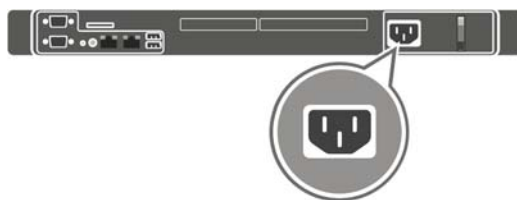
1. Instale o sistema em um rack (opcional).



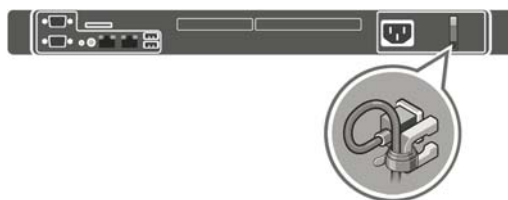
2. Conecte o teclado, o mouse e o monitor (opcional).



3. Conecte o sistema em uma fonte de energia.



4. Enrole e fixe o cabo de alimentação usando a pulseira de retenção.



5. Ligue e faça o login no sistema.

	<b>Usuário</b>	<b>Senha</b>
<b>Login do Windows</b>	Admin	Ai-RSeries
<b>Aimetis Symphony</b>	Admin	Admin

## Especificações técnicas

As especificações a seguir são apenas as exigidas por lei, a serem fornecidas com o sistema. Para obter uma lista completa e atual das especificações de seu sistema, consulte [www.aimetis.com/NVR](http://www.aimetis.com/NVR).

R-2000 Series	750 W (Platinum) 100-240 V AC 50/60 Hz 10 A / 5 A
R-1000 Series	550W 100-240 V AC 50/60 Hz 10 A / 5 A
R-0008 Server	180 W 100-240 V AC 50/60 Hz 3 A / 1.5 A

PT

**Nota:** Este sistema também foi projetado para ser conectado em sistema de energia de TI com uma voltagem fase-a-fase que não exceda 230 V.

### Bateria do sistema

célula tipo moeda de lítio de 3 V CR2032

### Temperatura

Temperatura máxima no ambiente de operação: 35 °C

**Nota:** Em certas configurações, o desempenho do sistema pode ser impactado quando opera em temperatura superior a 30 °C ou com um ventilador defeituoso.

**Nota:** Algumas configurações desse servidor foram validadas para funcionar em temperaturas de até 45 °C e umidade de até 90 por cento (máxima de 29 °C em ponto de orvalho).

## Segurança, Manutenção, e Informação de Suporte

Item	Instrução
Calor	Posicione o equipamento longe de fontes de calor como radiadores, aquecedores e outros.
Água/umidade	Não use o equipamento próximo à água. Por exemplo, se o equipamento foi colocado no solo e este é umedecido ocasionalmente com água, isto pode danificar o equipamento. Não coloque nenhum líquido na unidade. Também, quando mova o equipamento entre locais com mudança de temperatura, não ligue imediatamente o equipamento. Deixe este se ajustar à mudança de temperatura por pelo menos 2 horas.
Limpeza	Desconecte o equipamento antes de limpá-lo. Não use produtos químicos, um pano de microfibra é o melhor produto para secar a unidade.
Danos/Falha de hardware/Partes faltantes/Serviços	Se há uma falha de hardware, entre em contato com o suporte da Aimetis ( <a href="http://www.aimetis.com/support">www.aimetis.com/support</a> ) para obter o número de autorização de devolução do equipamento (RMA). A unidade substituta pode ser recondicionada ou um produto similar fornecido pela Aimetis. A Aimetis não pode garantir que equipamentos novos serão enviados nos RMAs.
Garantia	Obtenha o acordo formal de garantia, incluindo garantias e licenças aplicáveis ao hardware e software Aimetis em <a href="http://www.aimetis.com/NVRWarranty">www.aimetis.com/NVRWarranty</a> .

## Aimetis最终用户许可协议

在开始使用系统之前，请在[www.aimetis.com/EULA](http://www.aimetis.com/EULA)中阅读Aimetis最终用户使用协议。

如果您不接受此协议，请联系[www.aimetis.com/contact](http://www.aimetis.com/contact)。

## 注册

请注册您的Aimetis NVR（Network Video Recorder）以获得保修和免费的技术支持。

请在此链接在线注册[www.aimetis.com/RegisterNVR](http://www.aimetis.com/RegisterNVR)。

## 注意事项

警告：在开始设置您的系统之前，请阅读随系统一同包装的安全手册。

注意

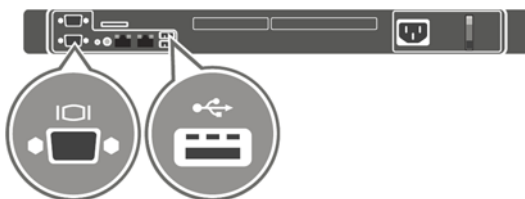
注意：您系统的文档包同时也可以在[www.aimetis.com/NVR](http://www.aimetis.com/NVR)找到。另外请随时检查并升级和阅读升级文档，因为这些文档会经常被升级文档取代。

## 设置你的系统

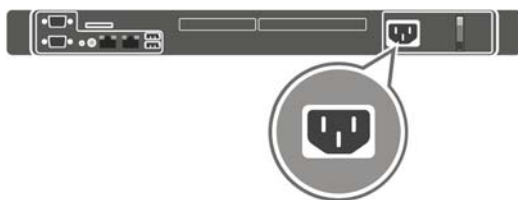
1. 将系统安装到机架（可选）。



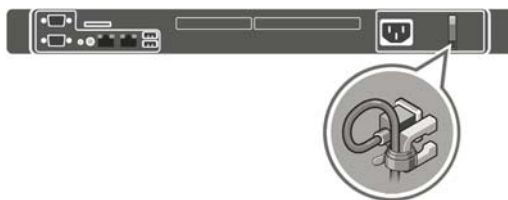
2. 连接键盘、鼠标和显示器（可选）。



3. 系统接通电源。



4. 用环扣带将电源线扣紧。



5. 打开并登陆系统。

	用户名	密码
<b>Windows登陆</b>	Admin	Ai-RSeries
<b>Aimetis Symphony</b>	Admin	Admin

## 技术指标

以下指标仅根据相关法律随系统列出。请通过[www.aimetis.com/NVR](http://www.aimetis.com/NVR)获取您系统当前的完整指标列表。

R-2000 Series	750 W (银牌) 100-240 V AC 50/60 Hz
R-1000 Series	550W 100-240 V AC 50/60 Hz 10 A / 5 A
R-0008 Server	180 W 100-240 V AC 50/60 Hz 3 A / 1.5 A

HZ

注意：这些系统也被设计连接到IT电源系统，电源电压不得超过230V。

## 系统电池

3V CR2032 锂电纽扣电池

## 温度

最高外界运行温度：35°C。

注意：在当前设置中，系统性能可能在30°C以上或启用冗余风扇时受到影响。

注意：当前服务器设置已经验证可在45°C和湿度90%中运行（最大29°C露点）。



## 安全，维护和支持信息

类别	指示
热量	将设备置于远离热源的位置例如散热器、炉子，或其他产生热量的设备。
水/湿气	不要将设备靠近水。例如，如果设备置于地板上且地板被意外的用水擦拭，这将导致设备损坏。不要设备上撒任何液体。同时，当设备被移动到湿度非常不同的房间时，不要立刻接通电源。让设备适应温度调整至少两个小时。
清洁	在清洁设备之前拔出设备电源。不要使用任何化学清洁剂。最好采用超细纤维布用来擦拭设备。
损坏/硬件故障/丢失部件/维修	当硬件出现故障时，联系Aimetis支持 ( <a href="http://www.aimetis.com/support">www.aimetis.com/support</a> ) 以获得RMA号。替换设备可能是Aimetis翻新的或是类似设备的替换品。Aimetis不能保证RMA中的新的替换设备。
担保	请在 <a href="http://www.aimetis.com/NVRWarranty">www.aimetis.com/NVRWarranty</a> 获得Aimetis硬件和软件的正式担保协议，包括保修和设备许可协议。